

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

FWM387/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka uživateľa

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	2
	Bezpečnost	2
	Upozornění	3

2	Váš Hi-Fi minisystém	5
	Úvod	5
	Obsah dodávky	5
	Celkový pohled na hlavní jednotku	6
	Celkový pohled na dálkové ovládání	8

3	Začínáme	10
	Připojení reproduktorů	10
	Připojení antény VKV	10
	Připojení antény SV	10
	Připojení napájení	11
	Příprava dálkového ovladače	11
	Automatická instalace rádiových stanic	11
	Nastavení hodin	12
	Zapnutí	12

4	Přehrávání	13
	Přehrávání disku	13
	Přehrávání z jednotky USB	13
	Přehrávání kazety	14
	Přehrávání z externího zařízení	14

5	Možnosti přehrávání	15
	Opakované a náhodné přehrávání	15
	Naprogramování skladeb	15
	Zobrazení informací o přehrávání	15

6	Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu	16
	Nastavení hlasitosti	16
	Ztlumení zvuku	16
	Zvýraznění zvukového výkonu	16
	Výběr předvolby zvukového efektu	16
	Vylepšení basů	16
	Incredible surround	16
	Přizpůsobení zvuku akustice místnosti	16

7	Poslech rádia	17
	Naladění rádiové stanice	17
	Automatické programování rádiových stanic	17
	Ruční programování rádiových stanic	17
	Výběr předvolby rádiové stanice.	17
	Stanice VKV se systémem RDS	17

8	Nahrávání	18
	Automatické nahrávání z disku CD na kazetu	18
	Nahrávání z rádia na kazetu	18

9	Další funkce	19
	Nastavení budíku	19
	Nastavení časovače vypnutí	19
	Karaoke	19

10	Informace o výrobku	20
	Specifikace	20
	Informace o hratelnosti USB	21
	Podporované formáty disků MP3	21
	Údržba	21

11	Řešení problémů	23
-----------	------------------------	-----------

1 Důležité informace

Bezpečnost

- ① Přečtěte si tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ Sítový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑩ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑪ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.
- ⑫ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- ⑬ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑭ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- ⑮ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑰ Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- ⑱ Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdužovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř zařízení.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení odpojit od napájení.

Upozornění



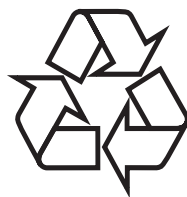
Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii. Tento výrobek je ve shodě s požadavky následujících směrnic a nařízení: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

Recyklace



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Je-li výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickým symbolem ‚Pb‘, znamená to, že baterie odpovídají požadavkům směrnice pro olovo.



Pb

Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií. Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Pokusili jsme se o to, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu.) Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



Logo Windows Media a Windows jsou ochranné známky nebo registrované obchodní známky společnosti Microsoft Corporation v USA a jiných zemích.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

2 Váš Hi-Fi minisystém

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.Philips.com/welcome.

Úvod

Díky této jednotce si můžete vychutnat zvuk z disků, kazet, zařízení USB, externích zařízení nebo rádiových stanic.

Kvůli vašemu pohodlí je možné najednou vložit až tři disky.

Jednotka umožňuje obohatit zvuk těmito zvukovými efekty:

- Funkce MAX sound umožňující okamžité zvýšení výkonu
- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)
- Incredible surround (IS)
- Virtual Ambience-based Control (VAC)

Jednotka podporuje tyto formáty médií:

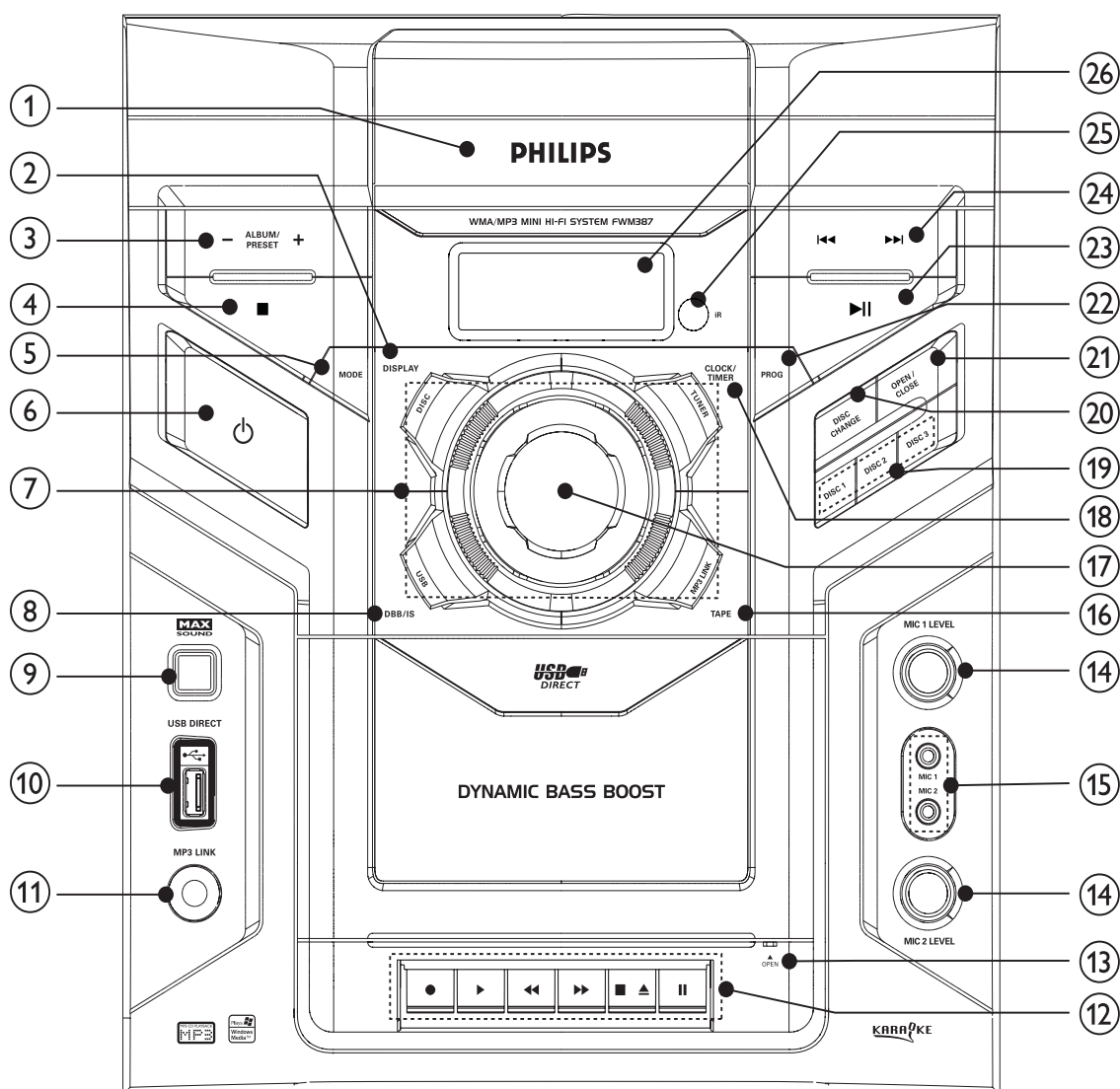


Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka x 1
- Napájecí kabel pro střídavý proud x 1
- Reproduktorová skříň x 2
- Dálkové ovládání a 2 x baterie AAA
- Kabel antény VKV x 1
- Smyčková anténa SV x 1
- Kabel MP3 link x 1

Celkový pohled na hlavní jednotku



① Dvířka přihrádky na disk

② DISPLAY

- Výběr zobrazených informací.

③ ALBUM/PRESET+/-

- Přejít na předchozí nebo následující album.
- Odstranění předvolby rádiové stanice.
- Nastavení času.
- Výběr 12- nebo 24hodinového formátu času.

④ ■

- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.

⑤ MODE

- Volba opakovaného nebo náhodného přehrávání.

⑥ 


- Zapíná jednotku, přepíná do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu.

⑦ Zdrojové klávesy

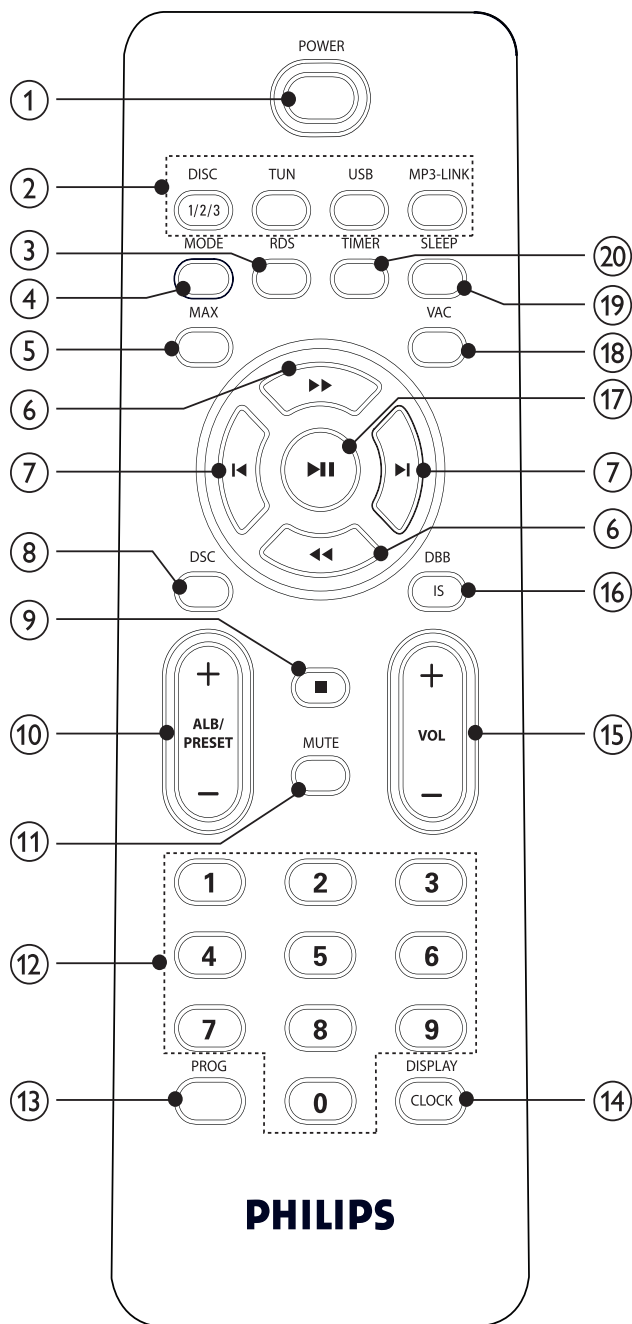
- Výběr zdroje.

⑧ DBB/IS

- Zapněte nebo vypněte dynamické zdůraznění basů.
- Zapnutí nebo vypnutí funkce incredible surround.

- ⑨ **MAX SOUND**
- Zapnutí nebo vypnutí okamžitého zvýšení výkonu zvuku.
- ⑩ **USB DIRECT** 
- Konektor pro velkokapacitní paměťové zařízení USB.
- ⑪ **MP3 LINK**
- Vstupní konektor audia (3,5mm) pro externí audio zařízení.
- ⑫ **Ovládání magnetofonu**
- ●
Zahájení nahrávání
 - ▶
Zahájení přehrávání
 - ◀▶▶
Rychlý posun kazety vzad/vpřed.
 - ■▲
Ukončení přehrávání kazety nebo otevření dvířek magnetofonu.
 - ||
Pozastavení přehrávání kazety nebo nahrávání.
- ⑬ **OPEN** ▲
- Zmáčknutím otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- ⑭ **MIC LEVEL 1/2**
- Nastavení hlasitosti mikrofonu.
- ⑮ **MIC 1/2**
- Konektor mikrofonu.
- ⑯ **TAPE**
- Výběr zdroje kazeta.
- ⑰ **VOLUME**
- Nastavení hlasitosti.
- ⑱ **CLOCK/TIMER**
- Nastavení hodin.
 - Nastavení budíku.
- ⑲ **DISC 1/2/3**
- Výběr disku.
- ⑳ **DISC CHANGE**
- Změna disku.
- ㉑ **OPEN/CLOSE**
- Vysunutí nebo zavření přihrádky na disk.
- ㉒ **PROG**
- Naprogramování skladeb.
 - Naprogramování rádiových stanic.
- ㉓ **▶ ||**
- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ㉔ **◀◀▶▶**
- Přejít na předchozí nebo následující stopu.
 - Vyhledávání v rámci stopy/disku/USB.
 - Naladte rádiovou stanici.
 - Nastavení času.
- ㉕ **iR**
- Senzor dálkového ovládání.
- ㉖ **Zobrazovací panel**
- Zobrazení aktuálního stavu.

Celkový pohled na dálkové ovládání



- ① **POWER**
 - Zapíná jednotku, přepíná do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu.
- ② **Zdrojové klávesy**
 - Výběr zdroje.
- ③ **RDS**
 - Výběr rozhlasových informací RDS.

- ④ **MODE**
 - Volba opakovaného nebo náhodného přehrávání.
- ⑤ **MAX**
 - Zapnutí nebo vypnutí okamžitého zvýšení výkonu zvuku.
- ⑥ **◀◀/▶▶**
 - Vyhledávání v rámci stopy/disku/USB.
 - Naladíte ráiovou stanicí.
- ⑦ **◀▶**
 - Přejchod na předchozí nebo následující stopu.
 - Nastavení času.
- ⑧ **DSC**
 - Předvolba nastavení zvuku ekvalizéru.
- ⑨ **■**
 - Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑩ **ALB/PRESET+/-**
 - Přejchod na předchozí nebo následující album.
 - Odstranění předvolby ráiové stanice.
 - Nastavení času.
- ⑪ **MUTE**
 - Ztlumení hlasitosti.
- ⑫ **Číselná klávesnice**
 - Výběr skladby přímo z disku.
- ⑬ **PROG**
 - Naprogramování skladeb.
 - Naprogramování ráiových stanic.
- ⑭ **DISPLAY/CLOCK**
 - Výběr zobrazených informací.
 - Nastavení hodin.
- ⑮ **VOL +/-**
 - Nastavení hlasitosti.

- ①⑥ **DBB/IS**
 - Zapněte nebo vypněte dynamické zdůraznění basů.
 - Zapnutí nebo vypnutí funkce incredible surround.

- ①⑦ **▶ ||**
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

- ①⑧ **VAC**
 - Výběr nastavení ekvalizéru založeného na prostředí.

- ①⑨ **SLEEP**
 - Nastavení časovače vypnutí.

- ②⑦ **TIMER**
 - Nastavení budíku.

3 Začínáme

! Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte pořadí pokynů této kapitoly. Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho zařízení. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně vašeho zařízení.

Napište si čísla sem:

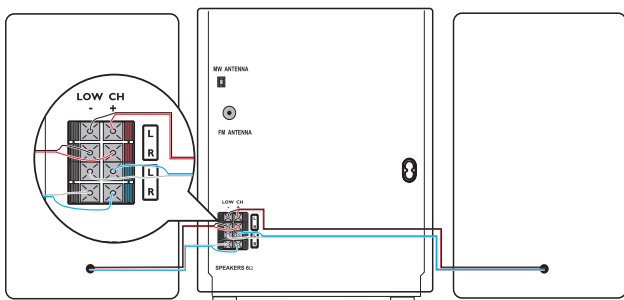
Model No. (číslo modelu)

Serial No. (sériové číslo)

Připojení reproduktorů

☰ Poznámka

- Pro optimální zvuk použijte pouze dodané reproduktory.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. (viz 'Reproduktory' na straně 24)



☰ Poznámka

- Ujistěte se, že se shodují barvy kabelů reproduktorů a svorek.

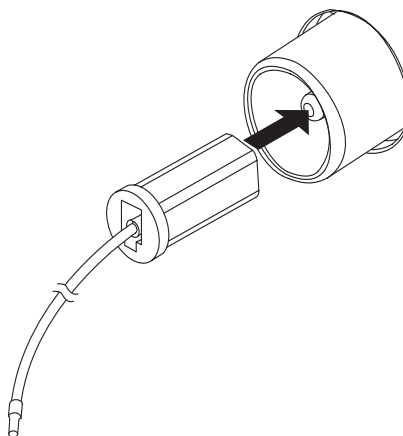
- 1 Podržte kryt zásuvky.
- 2 Zcela zasuňte holou část kabelu.

- Kabely pravého reproduktoru zasuňte do svorek „R“, kabely levého reproduktoru do svorek „L“.
- Červené a modré kabely zasuňte do svorek „+“, černé kabely do svorek „-“.

- 3 Uvolněte kryt zásuvky.

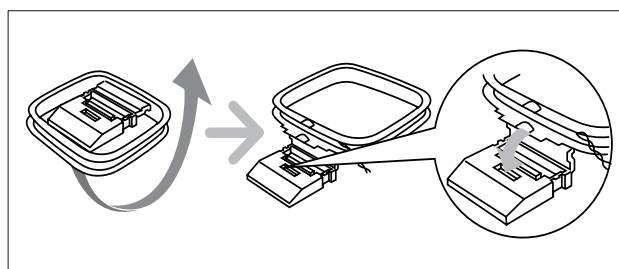
Připojení antény VKV

- 1 Dodanou anténu VKV připojte ke konektoru **FM** na zadní straně hlavní jednotky.

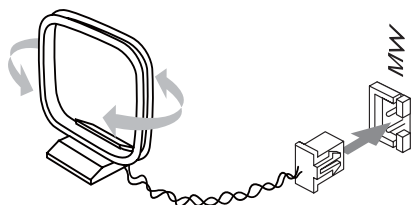


Připojení antény SV

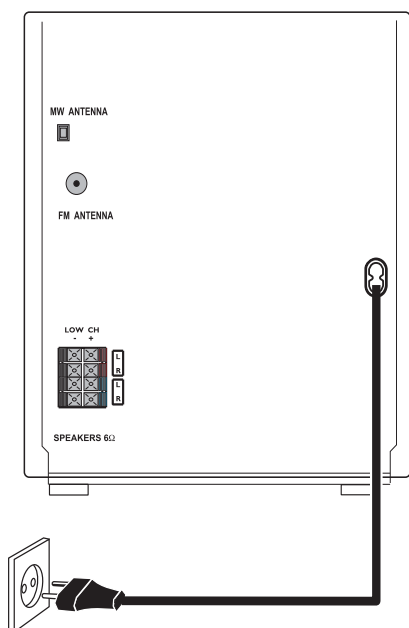
- 1 Připravte smyčkovou anténu SV.



- 2 Smyčkovou anténu SV připojte ke konektoru **MW** na zadní straně hlavní jednotky.



Připojení napájení



Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je nastaveno na voliči napětí na zadní straně jednotky.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně hlavní jednotky.

- 1 Napájecí kabel pro střídavý proud připojte do:
 - hlavní jednotky.
 - zásuvky ve zdi.

Příprava dálkového ovladače

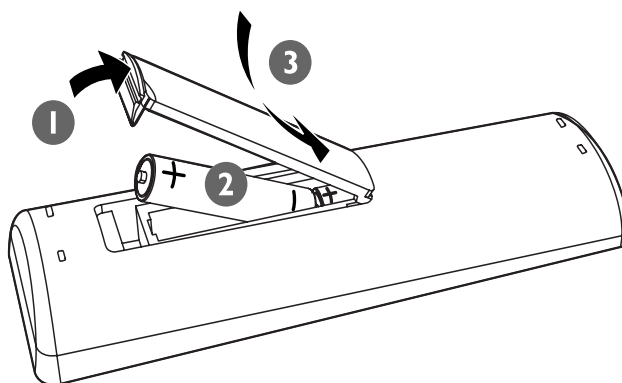


Poznámka

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

Výměna baterie v dálkovém ovládní:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte baterie 2 AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



Poznámka

- Pokud nebudete delší dobu dálkové ovládní používat, vyjměte baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo různé typy baterií.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Automatická instalace rádiových stanic

Jestliže připojíte napájení a nejsou uloženy žádné rádiové stanice, jednotka začne automaticky ukládat rádiové stanice.

- 1 Připojte jednotku ke zdroji napájení.
 - ↳ Je zobrazeno hlášení [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (automatická instalace - stiskněte tlačítko přehrávání).

- 2 Stisknutím ►|| na hlavní jednotce zahájíte instalaci.
- ↳ Je zobrazeno hlášení [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Jednotka automaticky uloží rádiové stanice s dostatečně silným signálem.
 - ↳ Až budou dostupné rádiové stanice uloženy do paměti, bude automaticky přehrávána první předvolba rádiové stanice.

Nastavení hodin

- 1 Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** v pohotovostním režimu aktivujete režim nastavení hodin.
- ↳ Je zobrazen 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 2 Opakovaným stisknutím **ALB/PRESET+/-** vyberte 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 3 Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** volbu potvrďte.
- ↳ Zobrazí se čísla hodin a začnou blikat.
- 4 Stisknutím tlačítka **ALB/PRESET+/-** nastavte hodinu.
- 5 Stisknutím tlačítka ◀▶ nastavte minutu.
- 6 Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** volbu potvrďte.



Tip

- Hodiny během přehrávání zobrazíte stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK**.

Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko **POWER**.
- ↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu

- 1 Stisknutím tlačítka **POWER** přepnete jednotku do pohotovostního režimu.
- ↳ Podsvícení panelu zobrazení se vypne.
 - ↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).

Přepnutí jednotky do pohotovostního režimu:

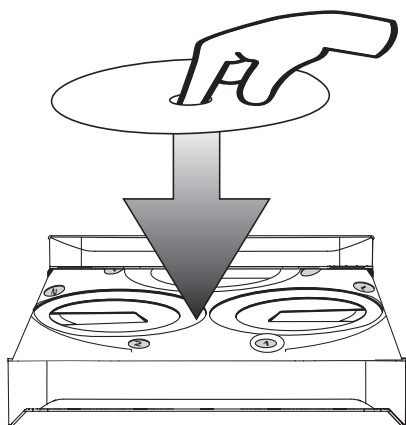
- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **POWER** po dobu delší než dvě sekundy.
- ↳ Podsvícení panelu zobrazení se vypne.

4 Přehrávání

, poté jeho uvolněním obnovíte přehrávání.

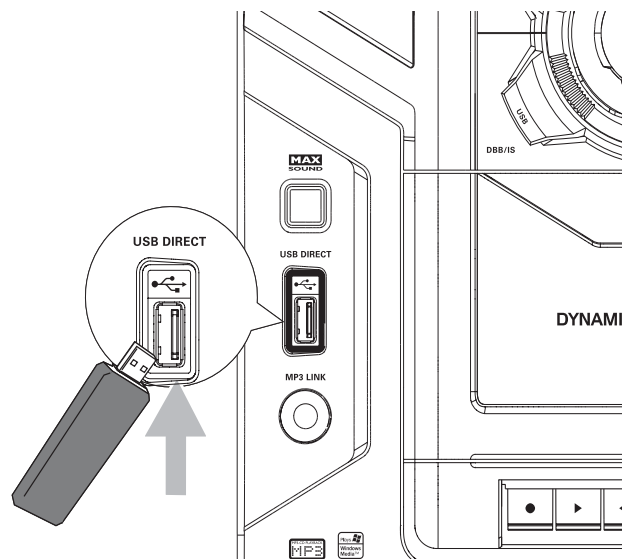
Přehrávání disku

- 1 Stisknutím tlačítka **DISC 1/2/3** vyberte zdroj disku.
- 2 Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** otevřete přihrádku na disk.
- 3 Potištěnou stranou nahoru vložte do zásuvek disku až dva disky.
 - Chcete-li vložit třetí disk, proveďte stisknutím tlačítka **DISC CHANGE** na hlavní jednotce otočení zásuvky disku.



- 4 Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku na disk.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.
 - Chcete-li vybrat disk, stiskněte tlačítko **DISC 1/2/3**.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
 - Chcete-li vybrat jinou stopu, stiskněte tlačítko **◀|▶** nebo číselné tlačítko.
 - Chcete-li vybrat album, stiskněte tlačítko **ALB/PRESET+/-**.
 - Chcete-li vyhledávat v rámci stopy, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀▶▶**

Přehrávání z jednotky USB



Poznámka

- Zkontrolujte, zda zařízení USB obsahuje hudbu k přehrávání v podporovaných formátech. (viz 'Informace o hratelnosti USB' na straně 24)

- 1 Vložte konektor USB zařízení do zásuvky **◀▶**.
- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.
- 3 Stisknutím tlačítka **ALB/PRESET+/-** vyberete složku.
- 4 Pomocí tlačítek **◀|▶** vyberte zvukový soubor.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
 - Chcete-li vyhledávat v rámci zvukového souboru, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀▶▶**, poté jeho uvolněním obnovíte přehrávání.

Přehrávání kazety



Poznámka

- Při přehrávání nebo nahrávání kazety nelze měnit zdroj zvuku.

- 1 Stisknutím tlačítka **TAPE** na hlavní jednotce vyberte zdroj kazeta.
- 2 Zatažením za štítek **OPEN▲** na předním panelu otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 3 Zmáčknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 4 Kazetu vložte otevřenou stranou dolů a plnou cívkou doleva.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶** spustíte přehrávání.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **||**.
 - Chcete-li kazetu rychle převinout vzad nebo vpřed, stiskněte tlačítko **◀◀▶▶**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.





Přehrávání z externího zařízení

Prostřednictvím této jednotky můžete poslouchat i externí audio zařízení.

- 1 Stisknutím tlačítka **MP3-LINK** vyberte zdroj MP3 link.
- 2 Připojte dodaný kabel MP3 link ke:
 - konektoru **MP3 LINK** (3,5mm) na jednotce.
 - konektoru sluchátek na externím zařízení.
- 3 Začněte přehrávat na zařízení (viz návod k použití daného zařízení).

5 Možnosti přehrávání

Opakované a náhodné přehrávání

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte:
 - : aktuální stopa je opakovaně přehrávána.
 - : všechny stopy jsou opakovaně přehrávány.
 - : všechny stopy jsou přehrávány opakovaně a v náhodném pořadí.
 - : všechny stopy jsou přehrávány v náhodném pořadí.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **MODE**, dokud se režim přehrávání nepřestane zobrazovat.



Tip

- Náhodné přehrávání nelze zvolit při přehrávání naprogramovaných stop.

Naprogramování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 40 skladeb.

- 1 V režimu CD a USB v pozici zastavení stisknutím **PROG** aktivujete režim programu.
 - ↳ Na displeji se rozbliká hlášení [PROG] (program).
- 2 U souborů MP3/WMA vyberete album stisknutím tlačítka **ALB/PRESET+/-**.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte číslo skladby, a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.

- 4 Pro výběr a uložení všech skladeb zopakujte kroky 2 až 3.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.
 - ↳ Během přehrávání je zobrazeno hlášení [PROG] (program).
 - Chcete-li program vymazat, stiskněte v pozici zastavení tlačítko **■**.

Zobrazení informací o přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY/CLOCK** a vyberte tak jiné informace o přehrávání.

6 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu



Poznámka

- Funkce MAX sound a DSC (Digital Sound Control) nelze aktivovat zároveň.

Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

Zvýraznění zvukového výkonu

Funkce MAX SOUND poskytuje okamžité zvýraznění zvukového výkonu.

- 1 Stisknutím tlačítka **MAX** zapnete nebo vypnete zvýraznění zvukového výkonu.
↳ Je-li funkce MAX sound aktivována, je zobrazeno hlášení MAX.

Výběr předvolby zvukového efektu

Funkce DSC (Digital Sound Control) umožňuje vychutnání speciálních zvukových efektů.

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:

- [JAZZ] (jazz)
- [ROCK] (rock)
- [TECHNO] (techno)
- [OPTIMAL] (optimální)

Vylepšení basů

Nejlepší nastavení funkce DBB (Dynamic Bass Enhancement) je u každého výběru DBB generováno automaticky. Můžete si ručně vybrat nastavení funkce DBB, které nejlépe vyhovuje vašemu poslechovému prostoru.

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DBB/IS** vyberte možnost:
 - DBB 1
 - DBB 2
 - DBB 3
 - DBB off (funkce DBB vypnutá)↳ Je-li funkce DBB aktivována, je zobrazeno hlášení **DBB**.

Incredible surround

Zvuk můžete vylepšit pomocí efektu virtuálního prostorového zvuku.

- 1 Stisknutím a přidržením tlačítka **DBB/IS** zapnete nebo vypnete funkci incredible surround.
↳ Je-li aktivována funkce incredible surround, na displeji je zobrazeno hlášení [INC SURR] (incredible surround).

Přizpůsobení zvuku akustice místnosti

- 1 Během přehrávání vyberte opakovaným stisknutím tlačítka **VAC** typ poslechového prostoru:
 - [HALL] (hala)
 - [CINEMA] (kino)
 - [CONCERT] (koncert)

7 Poslech rádia

Naladění rádiové stanice

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **TUN** vyberte možnost FM (VKV) nebo MW (SV).
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **◀◀▶▶** po dobu delší než dvě sekundy.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [SEARCH] (hledání).
 - ↳ Rádio se automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 3 Zopakováním kroku 2 naladíte více stanic.
 - Chcete-li vyladit slabou stanici, stiskněte opakovaně tlačítko **◀◀▶▶**, dokud nedosáhnete optimálního příjmu.

Automatické programování rádiových stanic

Naprogramovat lze maximálně 40 předvoleb rádiových stanic.

- 1 V režimu tuneru stiskněte a podržte tlačítko **PROG** po dobu více než 2 sekund a aktivujte tak automatický režim programu.
 - ↳ Je zobrazeno hlášení [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
 - ↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky vysílat.

Ruční programování rádiových stanic

Naprogramovat lze maximálně 40 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladíte rádiovou stanici. (viz 'Naladění rádiové stanice' na straně 17)

- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujte režim programu.
 - ↳ Na displeji se rozblíká hlášení [PROG] (program).
- 3 Stisknutím tlačítka **ALB/PRESET+/-** přiřaďte této rádiové stanici číslo a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.



Tip

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Výběr předvolby rádiové stanice.

- 1 V režimu tuneru stisknutím tlačítka **ALB/PRESET+/-** vyberte číslo předvolby.



Tip

- Umístěte anténu co nejdále od okolních zdrojů signálu TV, VCR nebo jiného zařízení.
- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.

Stanice VKV se systémem RDS

Radio Data System (RDS) je služba, která společně s vysíláním VKV vysílá dodatečné vysílané informace.

Posloucháte-li stanici VKV se signálem RDS, je zobrazeno hlášení „RDS“.

Zobrazení informace RDS

- 1 U stanice VKV se systémem RDS zobrazíte opakovaným stisknutím tlačítka **RDS** různé vysílané informace.

8 Nahrávání



Poznámka

- K nahrávání používejte pouze „normální“ kazety (IEC typ I) s neporušenými zářezy ochrany proti zápisu.
- Při přehrávání nebo nahrávání kazety nelze měnit zdroj zvuku.

Automatické nahrávání z disku CD na kazetu

- 1 Vyberte jako zdroj disk.
- 2 Vložte disk.
- 3 Zatažením za štítek **OPEN▲** na předním panelu otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 4 Zmáčknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 5 Kazetu vložte otevřenou stranou dolů a plnou cívkou doleva.
- 6 Stisknutím tlačítka **●** spustíte nahrávání.
 - ↳ Automaticky se od začátku zahájí přehrávání disku.
 - Pokud chcete nahrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **■**. V nahrávání pokračujte dalším stisknutím tohoto tlačítka.
 - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

Nahrání části disku na kazetu

- 1 Během přehrávání disku vyhledejte část stisknutím a podržením tlačítka **◀◀▶▶**, poté tlačítko uvolněte.
 - Chcete-li vybrat stopu, stiskněte tlačítko **◀▶**.
- 2 Přehrávání disku pozastavíte stisknutím tlačítka **▶■**.
- 3 Vložte kazetu

- 4 Stisknutím tlačítka **●** spustíte nahrávání.
 - ↳ Přehrávání disku automaticky pokračuje.
 - Pokud chcete nahrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **■**. Pokračujte dalším stisknutím tohoto tlačítka.
 - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

Nahrávání z rádia na kazetu

- 1 Naladte požadovanou rádiovou stanicí. (viz 'Naladění rádiové stanice' na straně 17)
- 2 Zatažením za štítek **OPEN▲** na předním panelu otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 3 Stisknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 4 Vložte kazetu
- 5 Stisknutím tlačítka **●** spustíte nahrávání.
 - Pokud chcete nahrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **■**. Pokračujte dalším stisknutím tohoto tlačítka.
 - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.



Tip

- Automaticky je nastavena úroveň nahrávání. Změna hlasitosti a zvukový efekt neovlivní nahrávání.
- Kvalita nahraného zvuku může záviset na zdroji a použité kazetě.



9 Další funkce

Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. V určený čas dojde ke spuštění zdroje typu disk, tuner nebo USB.

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin. (viz 'Nastavení hodin' na straně 14)
- 2 Stisknutím tlačítka **POWER** přepnete do pohotovostního režimu.
- 3 Stiskněte a podržte tlačítko **TIMER** po dobu delší než dvě sekundy.
 - ↳ Je zobrazena výzva k volbě zdroje.
- 4 Stisknutím tlačítka **DISC 1/2/3, TUN** nebo **USB** zvolte zdroj.
- 5 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se čísla hodin a začnou blikat.
- 6 Stisknutím tlačítka **ALB/PRESET+/-** nastavte hodinu.
- 7 Stisknutím tlačítka **◀/▶** nastavte minutu.
- 8 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
 - ↳ Budík je nastaven a aktivován.

Aktivace a deaktivace budíku

- 1 Je-li jednotka zapnuta, stiskněte opakovaně tlačítko **TIMER**.
 - ↳ Pokud je budík aktivován, zobrazí se symbol .
 - ↳ Pokud je budík deaktivován, symbol  zmizí.



Poznámka

- V režimu MP3 link nelze budík nastavit.



Tip

- Je-li vybrán zdroj disk/USB a zvuk nelze přehrát, je automaticky aktivován tuner.

Nastavení časovače vypnutí

Tato jednotka se umí automaticky přepnout do pohotovostního režimu po uplynutí nastaveného intervalu.

- 1 Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte časové období (v minutách).
 - ↳ Je-li aktivován časovač, je zobrazen symbol **zZ**.

Deaktivace časovače vypnutí

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se nezobrazí zpráva [OFF] (vypnuto).
 - ↳ Pokud je časovač vypnutí deaktivován, symbol **zZ** z displeje zmizí.

Karaoke

Můžete připojit mikrofon (není součástí dodávky) a zpívat společně se zdrojem hudby.

- 1 Otočte ovládací prvek **MIC LEVEL 1/2** na minimální úroveň.
- 2 Připojte mikrofon ke konektoru **MIC 1/2** jednotky.
- 3 Stisknutím tlačítek **DISC 1/2/3, TUN, USB** nebo **MP3-LINK** vyberte zdroj a spusťte přehrávání.
- 4 Zpívejte přes mikrofon.
 - Hlasitost zdroje upravte pomocí tlačítek **VOL +/-**.
 - Hlasitost mikrofonu upravte pomocí otočením prvku **MIC LEVEL 1/2**.

10 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Celkový výstupní výkon	240 W RMS
Kmitočtová charakteristika	60 - 16 kHz
Odstup signál/šum	>67 dB A (IEC)
Vstup AUX	

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<1,5%
Kmitočtová charakteristika	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	>60 dBA

Tuner

Rozsah ladění	VKV: 87,5 - 108 MHz; SV: 531 - 1602 kHz
Ladicí mřížka	50 kHz (VKV); 9 kHz (SV)
Počet předvoleb	40
VKV	75 ohmů drátová
SV	smyčková anténa

Reproduktory

Impedance reproduktoru	6 ohmů
Basový reproduktor	2 x 5,25"
Výškový reproduktor	2 x 1,75"
Rozměry (Š x V x H)	249 x 344 x 250mm
Hmotnost	3,58 kg na jednotku

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	220 - 230 V~, 50 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	120 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<15 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco Power	≤1 W
Připojení USB Direct	Verze 2.0/1.1
Rozměry Hlavní jednotka (Š x V x H)	265 x 310 x 403 mm
Hmotnost (bez reproduktorů)	6,09 kg

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- paměťové karty (je nutná přídatná čtečka karet vhodná pro tuto jednotku)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audio soubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 999 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 99

- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32-320 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní

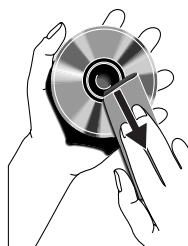
Údržba

Čištění skříňky

- Použijte jemný hadřík navlhčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

Čištění disků

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čisticím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



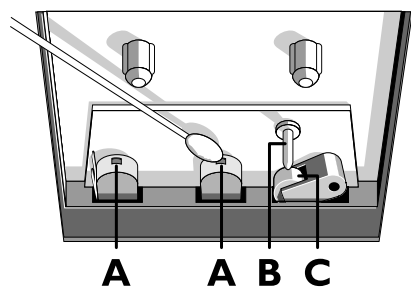
- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

Čištění hlav vodicích drážek magnetofonu

- Pro zajištění dobré kvality nahrávání a přehrávání čistěte hlavy **A**, hnací váleček(y) **B**, a přítlačnou kladku(y) **C** po každých 50 hodinách provozu magnetofonu.
- Použijte vatu na špejli lehce navlhčenou čisticí kapalinou nebo alkoholem.



- Hlavy je také možné čistit jedním přehráním čisticí kazety.

Demagnetizování hlav

- Použijte demagnetizující kazetu dostupnou u vašeho prodejce.

11 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto zařízením, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Jestliže problém přetrvává, přejděte na webové stránky společnosti Philips: (www.philips.com/welcome). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo (viz 'Začínáme' na straně 999).

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Jednotka se automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut poté, co přehrávání skončí bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků, čímž se šetří energie.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

- Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a jednotku znovu zapněte.

Dálkové ovládání nefunguje

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítko, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovládáním.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a jednotkou.

- Vložte baterie podle polarit (+/-).
- Vyměňte baterie.
- Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na přední straně hlavní jednotky.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno

- Zařízení USB není s jednotkou kompatibilní. Zkuste jiné.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Je-li signál příliš slabý, zlepšete příjem úpravou polohy antény nebo připojením externí antény.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

